## ©Foreign nationals without Japanese Health Insurance Qualification

日本の健康保険に未加入の外国籍の患者さんへ

At Ogimachi Dermatology Clinic, from October 1, 2019, all care for foreign nationals who do not have Japanese health insurance qualification will be charged as follows:

扇町皮膚科クリニックでは2019年10月1日より、日本の健康保険資格を有していない 外国人患者さんの診療報酬の請求については、下記のとおりとなります。

(1)Patients without Japanese health insurance qualification who live overseas and visit Japan for the purpose of receiving medical care or who will be charged at a rate of 15 yen per 1 medical remuneration point because of extra administrative work, etc.

海外在住で日本の健康保険資格を有しておらず、治療目的のために来日し、当院を 受診した場合は、受け入れ準備および事務作業等に必要な業務量を考慮し、診療報 酬点数1点につき15円を請求いたします。

(2)Patients without Japanese health insurance qualification who are currently in Japan and receive medical care for the reason other than above (1), they will be also charged at a rate of 15 yen per 1 medical remuneration point.

今、日本にいて、日本の健康保険資格を有しておらず、上記①以外で当院を受診した場合も、診療報酬点数 1 点につき 15 円を請求いたします。

\*We have no contract with overseas insurance companies; therefore, even if you have travel insurance and/or medical insurance from your country, as a principle, you are required to pay your own medical fees in full. Please claim your medical expenses directly from your insurance company.

当院では、海外の保険会社との契約はしていないため、旅行保険や、自国の健康保険に加入されている場合でも、まず全額自己負担していただく必要があります。保険会社には自分で直接医療費の請求を行ってください。

## \*Credit cards are not accepted

クレジットカードは使えません。